LIAN LI
Feel the difference

# EG1000Pv2 / EG1200Pv2
# EDGE Platinum PSU

*THE POWER FOR DUAL-CHAMBER CASES*

## Contents

■ Contenu ■ Inhalt ■ Contenido ■ Innehåll ■ Spis treści ■ 目錄 ■ 目录 ■ コンテンツ ■ Содержание
■ Conteúdo ■ 내용물

| EDGE POWER SUPPLY | | Motherboard<br>1 x 24/20-Pin<br>600mm | CPU/ATX 12V<br>1 x 8Pin CPU<br>700mm | CPU/ATX 12V<br>1 x 4+4Pin CPU<br>700mm | PCI-E<br>1 x 8/6+2 Pin<br>550mm | * 12V-2x6<br>1x12V-2x6<br>650mm |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1200W** | x 1 | x 1 | x 1 | x 2 | x 3 | x 1(600W) |
| **1000W** | x 1 | x 1 | x 1 | x 1 | x 3 | x 1(600W) |

■ The 12V-2×6 connector features a dual-color housing design on both sides. Ensure the blue part is fully inserted for a secure connection.
■ Le connecteur 12V-2×6 présente un boîtier bicolore des deux côtés. Assurez-vous que la partie bleue est complètement insérée pour garantir une connexion sécurisée.
■ Der 12V-2×6-Anschluss verfügt auf beiden Seiten über ein zweifarbiges Gehäusedesign. Achten Sie darauf, dass der blaue Teil vollständig eingesteckt ist, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.
■ El conector 12V-2×6 tiene un diseño de carcasa bicolor en ambos lados. Asegúrese de que la parte azul esté completamente insertada para una conexión segura.
■ 12V-2×6-kontakten har en tvåfärgad höljesdesign på båda sidor. Se till att den blå delen är helt insatt för en säker anslutning.
■ Złącze 12V-2×6 ma dwukolorową obudowę po obu stronach. Upewnij się, że niebieska część jest całkowicie wsunięta, aby zapewnić bezpieczne połączenie.
■ 12V-2×6 接頭兩側均採用雙色外殼設計，請確認藍色部分已完全插入，以確保連接牢固。
■ 12V-2×6コネクタは両側にツートンカラーのハウジングを採用しています。青い部分が完全に差し込まれていることを確認してください。

| AC power cord | SATA | SATA | SATA | USB | USB | FAN | EDGE HUB V2 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 4 x SATA<br>300-15-15-15mm | 3×SATA+PATA<br>400-150-150mm | 4 x Y Type SATA<br>(375 -150mm)*2 | USB*9pin-USB*9pin<br>470mm | USB 3.0 to USB 3.0 Female /USB*9pin<br>330-280mm | 3pin-3pin<br>550mm | |
| x 1 | x 1 | x 1 | x 1 | x 1 | x 1 | x 1 | x 1 |
| x 1 | x 1 | x 1 | x 1 | x 1 | x 1 | x 1 | x 1 |

■ AC power cords vary by region.
■ Les cordons d'alimentation secteur varient selon la région.
■ Netzkabel variieren je nach Region.
■ Los cables de alimentación de CA varían según la región.
■ AC-nätsladdar varierar beroende på region.
■ Przewody zasilające AC różnią się w zależności od regionu.
■ 交流電源線因地區不同而異。
■ 交流电源线因地区不同而异。
■ 地域によってAC電源コードは異なります。
■ Сетевые шнуры переменного тока различаются в зависимости от региона.
■ Os cabos de alimentação CA variam conforme a região.
■ AC 전원 코드는 지역에 따라 다릅니다.



■ Warranty Policy
Thank you for purchasing LIAN LI product!
LIAN LI ensures that the material and workmanship of this product are flawless, and the warranty period is 10 years, and its effectiveness starts from the date of purchase. Please keep the relevant receipts and documents as a basis.

The warranty is applied to damages caused through normal use and is void if it is resulted from, but not limited to, the following situations:
• Wear and tear associated with normal use.
• Any modification, abuse, accident, disassembly, misapplication, or unauthorized repair.
• Removal of any manufacturer label(s) or sticker(s).
• Any improper operation, including any use not in accordance with any supplied product instructions.
• Connection to any improper voltage supply.
• Any other cause which does not relate to a product defect in materials or workmanship.
• Damage caused by utilizing any third party cable for the PSU will result in waiver of warranty.

■ Politique de garantie
Merci d'avoir acheté un produit LIAN LI !
LIAN LI garantit que les matériaux et la fabrication de ce produit sont exempts de défauts. La période de garantie est de 10 ans à compter de la date d'achat. Veuillez conserver les reçus et documents pertinents comme preuve.

La garantie s'applique uniquement aux dommages résultant d'une utilisation normale et devient nulle dans les cas suivants :
• Usure normale liée à une utilisation régulière.
• Toute modification, mauvaise utilisation, accident, démontage, application incorrecte ou réparation non autorisée.
• Retrait de toute étiquette ou autocollant du fabricant.
• Toute utilisation inappropriée non conforme aux instructions fournies.
• Connexion à une alimentation électrique inappropriée.
• Toute autre cause ne relevant pas d'un défaut de matériau ou de fabrication.
• Dommages causés par l'utilisation de câbles tiers pour l'alimentation PSU entraîneront l'annulation de la garantie.

■ Garantiebedingungen
Vielen Dank für den Kauf eines LIAN LI-Produkts!
LIAN LI garantiert, dass Material und Verarbeitung dieses Produkts fehlerfrei sind. Die Garantiezeit beträgt 10 Jahre ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie die entsprechenden Quittungen und Unterlagen auf.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch normalen Gebrauch verursacht wurden, und erlischt in folgenden Fällen:
• Normale Abnutzung.
• Jede Änderung, Missbrauch, Unfall, Demontage, unsachgemäße Verwendung oder nicht autorisierte Reparatur.
• Entfernung von Herstelleretiketten oder Aufklebern.
• Unsachgemäßer Betrieb oder Nutzung entgegen den mitgelieferten Anweisungen.
• Anschluss an eine falsche Stromversorgung.
• Andere Ursachen, die nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.
• Schäden durch die Verwendung von Kabeln Dritter für das Netzteil führen zum Garantieverlust.

■ Política de garantía
¡Gracias por comprar un producto LIAN LI!
LIAN LI garantiza que los materiales y la mano de obra de este producto están libres de defectos. El período de garantía es de 10 años a partir de la fecha de compra. Conserve los recibos y documentos correspondientes como referencia.

La garantía no cubre daños ocasionados por uso normal y quedará anulada en los siguientes casos:
• Desgaste normal por el uso.
• Cualquier modificación, abuso, accidente, desmontaje, uso incorrecto o reparación no autorizada.
• Retiro de etiquetas o adhesivos del fabricante.
• Uso inadecuado que no siga las instrucciones del producto.
• Conexión a un suministro de voltaje incorrecto.
• Cualquier otra causa no relacionada con defectos de materiales o fabricación.
• Daños causados por el uso de cables de terceros para la fuente PSU anularán la garantía.

■ Garantipolicy
Tack för att du köpte en LIAN LI-produkt!
LIAN LI garanterar att material och utförande är felfria. Garantitiden är 10 år från inköpsdatumet. Spara kvitton och relevanta dokument.

Garantin gäller inte i följande fall:
• Normalt slitage vid användning.
• Modifiering, missbruk, olycka, isärtagning eller obehörig reparation.
• Borttagning av tillverkarens etiketter.
• Felaktig användning som inte följer produktens instruktioner.
• Anslutning till felaktig strömförsörjning.
• Andra orsaker som inte beror på material- eller tillverkningsfel.
• Skador som uppstår vid användning av tredjepartskablar till PSU omfattas inte av garantin.

■ Polityka gwarancyjna
Dziękujemy za zakup produktu LIAN LI!
LIAN LI zapewnia, że materiały i wykonanie tego produktu są wolne od wad. Okres gwarancji wynosi 10 lat od daty zakupu. Zachowaj dowód zakupu i dokumenty.

Gwarancja traci ważność w następujących przypadkach:
• Normalne zużycie wynikające z użytkowania.
• Modyfikacja, niewłaściwe użytkowanie, wypadek, demontaż lub nieautoryzowana naprawa.
• Usunięcie etykiet producenta.
• Nieprawidłowa obsługa niezgodna z instrukcjami produktu.
• Podłączenie do niewłaściwego napięcia.
• Inne przyczyny niezwiązane z wadą materiałową lub produkcyjną.
• Uszkodzenia spowodowane użyciem kabla innej firmy dla PSU powodują utratę gwarancji.





■ **保固政策**
感謝您購買 LIAN LI 電源供應器。
LIAN LI 確保本產品之材質與做工無瑕疵，保固期限 10 年，其效力自購買日起開始起算。
請保留相關收據與文件做為依據。

保固條件限於正常使用且不適用於下列情形：
• 非本公司維修中心或經銷商以外之第三人不當處理。
• 因意外、雷擊、水災、通風不良和非本公司維修中心所造成之產品運送損傷等其他本公司無法控制之不可抗力因素。
• 產品於作業系統內所發生之瑕疵及與其他配件之匹配性問題。
• 產品若不符合國家現行標準與安全規範所指定的條件下進行安裝和操作，所產生之故障。
• 外觀損傷、線材破損、防拆保固標籤損毀、螺絲滑牙等。
• 包含灰塵、液體、灰塵、昆蟲、動物等異物侵入產品內。
• 本公司產品因不同規格或型號款式搭配而發生碰撞損壞、修改、移除或難以辨識的情形。
• 本公司產品因個別消費者私自軟體部分修改造成之操作不當而引起之損壞，將不在保固範圍內。
• 未經本公司書面許可，私自開機及改造產品者，將不在保固範圍內。
• 由非本公司提供的線材接插而造成之損壞，將不在保固範圍內。

■ 保修政策
感谢您购买 LIAN LI 电源供应器。
LIAN LI 确保本产品之材质与做工无瑕疵，保修期 10 年，其效力自购买日起开始起算。
请保留相关收据与文件作为依据。

保修条件限于正常使用且不适用于下列情形：
• 非本公司维修中心或经销商以外之第三人不当处理。
• 因意外、水灾、通风不良和非本公司维修中心所造成之产品运输损伤等其他本公司无法控制之不可抗力因素。
• 产品于作业系统内所发生之瑕疵及与其他配件之匹配性问题。
• 产品若不符合国家现行标准与安全规范所指定的条件下进行安装和操作，所产生之故障。
• 外观损伤、线材破损、防拆保固标签损毁、螺丝滑牙等。
• 包含灰尘、液体、灰尘、昆虫、动物等异物侵入产品内。
• 本公司产品因不同规格或型号款式搭配而发生碰撞损坏、修改、移除或难以辨识的情形。
• 本公司产品因个别消费者私自软体部分修改造成之操作不当而引起之损坏，将不在保修范围内。
• 未经本公司书面许可，私自开机及改造产品者，将不在保修范围内。
• 由非本公司提供的线材接插而造成之损坏，将不在保修范围内。

■ **保証ポリシー**
LIAN LI 製品をお買い上げいただきありがとうございます。
LIAN LI は、本製品の素材と仕上がりに欠陥がないことを保証し、保証期間は 購入日から10年間 です。購入証明書を保管してください。

保証は通常の使用で発生した破損に適用され、次のいずれかの状況では無効となります。
• 当社以外による修理、改造、分解、または無断でのソフトウェアやファームウェアの変更。
• 天災、輸送、外部要因、または不可抗力による損傷。
• 誤った設置、異常電圧、不適切な接続による故障。
• 腐食、酸化、液体や異物の侵入による損傷。
• 不適切な使用や互換性のない部品による損害。
• シリアル番号や保証シールの改ざん、削除、または損傷。
• 他社製ケーブルや部品を使用して発生した損傷は保証対象外となります。

■ **Политика гарантии**
Благодарим за покупку продукции LIAN LI!
LIAN LI гарантирует отсутствие дефектов материалов и сборки. Срок гарантии — 10 лет с даты покупки. Сохраняйте чеки и документы как подтверждение.

Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные нормальным использованием, а также на следующие случаи:
• Износ при обычной эксплуатации.
• Модификация, неправильное использование, несчастный случай, разборка или несанкционированный ремонт.
• Удаление заводских наклеек или этикеток.
• Несоблюдение инструкции по эксплуатации.
• Подключение к неправильному напряжению.
• Причины, не связанные с дефектами материалов или сборки.
• Повреждения, вызванные использованием сторонних кабелей для блока питания, аннулируют гарантию.

■ Política de garantia (Português)
Obrigado por adquirir um produto LIAN LI!
A LIAN LI garante que o material e a mão de obra deste produto estão livres de defeitos. O período de garantia é de 10 anos a partir da data de compra. Guarde os comprovantes e documentos relevantes.

A garantia é anulada nas seguintes situações:
• Desgaste natural.
• Qualquer modificação, mau uso, acidente, desmontagem ou reparo não autorizado.
• Remoção de etiquetas do fabricante.
• Uso inadequado em desacordo com as instruções do produto.
• Ligação a uma fonte de tensão incorreta.
• Outras causas não relacionadas a defeitos de fabricação.
• Danos causados por cabos de terceiros no PSU anulam a garantia.





■ 보증 정책
LIAN LI 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.
LIAN LI는 본 제품의 자재 및 제작 품질에 결함이 없음을 보증하며, 보증 기간은 구매일로부터 10년입니다. 영수증과 관련 서류를 보관하세요.

다음과 같은 경우 보증이 적용되지 않습니다.
• 일반 사용으로 인한 마모.
• 임의 개조, 남용, 사고, 분해, 오용 또는 무단 수리.
• 제조사 라벨 제거.
• 제품 지침을 따르지 않은 사용.
• 잘못된 전압 공급에 연결.
• 자체 또는 제조 결함과 무관한 원인.
• PSU에 타사 케이블을 사용하여 발생한 손상은 보증이 무효화됩니다.

### AC INPUT RATING/DC OUTPUT RATING

| **AC Input**<br>■ Entrée CA<br>■ Wechselstromeingang<br>■ Entrada de CA<br>■ AC-ingång<br>■ Wejście prądu przemiennego<br>■ 交流輸入<br>■ 交流輸入<br>■ AC入力 | 100-240Vac 12-6A 50-60Hz<br>(200-240Vac 6.5A 50-60Hz 适用于中国地区使用)<br>(200-240Vac 6.5A 50-60Hz for China or Korea region) | | | | | 100-240Vac 15-7.5A 50-60Hz<br>( 200-240Vac 7.5A 50-60Hz 适用于中国地区使用 )<br>( 200-240Vac 7.5A 50-60Hz for China or Korea region ) | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Rated Output Voltage**<br>■ Tension de sortie nominale<br>■ Nenn-Ausgangsspannung<br>■ Tensión de salida nominal<br>■ Märk utspänning<br>■ Napięcie wyjściowe znamionowe<br>■ 直流輸出電壓<br>■ 直流输出电压<br>■ 定格出力電圧 | +3.3V | +5V | +12V | -12V | +5Vsb | +3.3V | +5V | +12V | -12V | +5Vsb |
| **Rated Output Current**<br>■ Courant de sortie nominal<br>■ Nenn-Ausgangsstrom<br>■ Corriente de salida nominal<br>■ Märkström<br>■ Prąd wyjściowy znamionowy<br>■ 直流輸出電流<br>■ 直流输出电流<br>■ 定格出力電流 | 20A | 20A | 83A | 0.3A | 3A | 20A | 20A | 100A | 0.3A | 3A |
| **Rated Combined Wattage**<br>■ Puissance combinée nominale<br>■ Nenn-Gesamtleistung<br>■ Potencia combinada nominal<br>■ Märk kombinerad effekt<br>■ Znamionowa łączna moc<br>■ 直流組合功率<br>■ 直流组合功率<br>■ 定格合計出力 | 100W | | 996W | 3.6W | 15W | 100W | | 1200W | 3.6W | 15W |
| **Total Output Wattage**<br>■ Puissance totale de sortie<br>■ Gesamt-Ausgangsleistung<br>■ Potencia de salida total<br>■ Total uteffekt<br>■ Całkowita moc wyjściowa<br>■ 總輸出功率<br>■ 总输出功率<br>■ 総出力 | 1000W | | | | | 1200W | | | | |

| 設備名稱: 交換式電源供應器 型號: EG1000P/EG1200P<br>Equipment name Type designation (Type) | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 單元<br>Unit | 限用物質及其化學符號 | | | | | |
| | 鉛Lead (Pb) | 汞Mercury (Hg) | 鎘Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium ($Cr^{+6}$) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 外殼 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 線材 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 印刷電路板 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電子零件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考1. 〝超出0.1 wt %〞 及 〝超出0.01 wt %〞 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2. 〝○〞 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3. 〝－〞 係指該項限用物質為排除項目。

R23147
RoHS

LIAN LI
Feel the difference

# USER'S MANUAL

■ Power supply installation instructions :
1. Turn off the main power of the computer.
2. Remove the cables connected to the power supply with the device. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Unplug all connectors on the power supply.
4. Unscrew and remove the original power supply.
5. Mount the new power supply into the chassis.
6. Screw PSU to the case.
7. Connect the cables of the power supply to the system and components. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

■ Installationsanweisungen für das Netzteil :
1. Schalten Sie den Computer aus.
2. Entfernen Sie die mit dem Gerät verbundenen Kabel vom Netzteil. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Ziehen Sie alle Stecker am Netzteil ab.
4. Schrauben Sie das Originalnetzteil ab und entfernen Sie es.
5. Montieren Sie das neue Netzteil im Gehäuse.
6. Schrauben Sie das Netzteil am Gehäuse fest.
7. Schließen Sie die Kabel des Netzteils an das System und die Komponenten an. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

■ Instruktioner för installation av nätaggregat :
1. Stäng av datorns huvudström.
2. Ta bort kablarna som är anslutna till nätaggregatet och enheten. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Koppla ur alla kontakter från nätaggregatet.
4. Skruva loss och ta bort den ursprungliga strömförsörjningen.
5. Montera den nya strömförsörjningen i chassit.
6. Skruva fast PSU:n i höljet.
7. Anslut nätaggregatets kablar till systemet och komponenterna. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

■ **電源安装說明：**
1.切斷電腦所有主電源。
2.拆除連接至各裝置的電源線材 (ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE)。
3.拔除電源供應器的所有插頭接線。
4.將機殼連接電源供應器的螺絲拆除，並卸除原有電源供應器。
5.將新購買電源供應器安裝入機殼。
6.將機殼連接電源供應器與機殼的螺絲鎖上。
7.將電源供應器與電腦組件之間的電線連接 (ATX 24P/CPU/SATA/P-CIE/IDE)。

■ **電源装置の取り付け手順：**
1. コンピューターの主電源を切ります。
2. デバイスに接続されている電源ケーブルを取り外します。(ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE)。
3. 電源装置のすべてのコネクタを取り外します。
4. 元の電源装置をネジを外して取り外します。
5. 新しい電源装置をケースに取り付けます。
6. PSUをケースにネジで固定します。
7. 電源装置のケーブルをシステムおよびコンポーネントに接続します。(ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE)。

■ Instruções de instalação da fonte de alimentação:
1. Desligue a alimentação principal do computador.
2. Remova os cabos conectados à fonte de alimentação e ao dispositivo. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Desconecte todos os conectores da fonte de alimentação.
4. Desparafuse e remova a fonte de alimentação original.
5. Instale a nova fonte de alimentação no chassi.
6. Parafuse a PSU ao gabinete.
7. Conecte os cabos da fonte de alimentação ao sistema e aos componentes. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

■ Instructions d'installation de l'alimentation électrique :
1. Éteignez l'ordinateur.
2. Retirez les câbles connectés à l'alimentation électrique de l'appareil. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Débranchez tous les connecteurs de l'alimentation.
4. Dévissez et retirez l'alimentation d'origine.
5. Installez la nouvelle alimentation dans le boîtier.
6. Vissez le bloc d'alimentation au boîtier.
7. Connectez les câbles de l'alimentation au système et aux composants. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

■ Instrucciones de instalación de la fuente de alimentación :
1. Apague la alimentación principal de la computadora.
2. Retire los cables conectados a la fuente de alimentación con el dispositivo. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Desenchufe todos los conectores de la fuente de alimentación.
4. Desatornille y retire la fuente de alimentación original.
5. Monte la nueva fuente de alimentación en el chasis.
6. Atornille la PSU a la carcasa.
7. Conecte los cables de la fuente de alimentación al sistema y a los componentes. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

■ Instrukcje instalacji zasilacza :
1. Wyłącz główne zasilanie komputera.
2. Odłącz kable podłączone do zasilacza i urządzenia. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Odłącz wszystkie złącza zasilacza.
4. Odkręć i usuń oryginalny zasilacz.
5. Zamontuj nowy zasilacz w obudowie.
6. Przykręć zasilacz do obudowy.
7. Podłącz kable zasilacza do systemu i komponentów. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

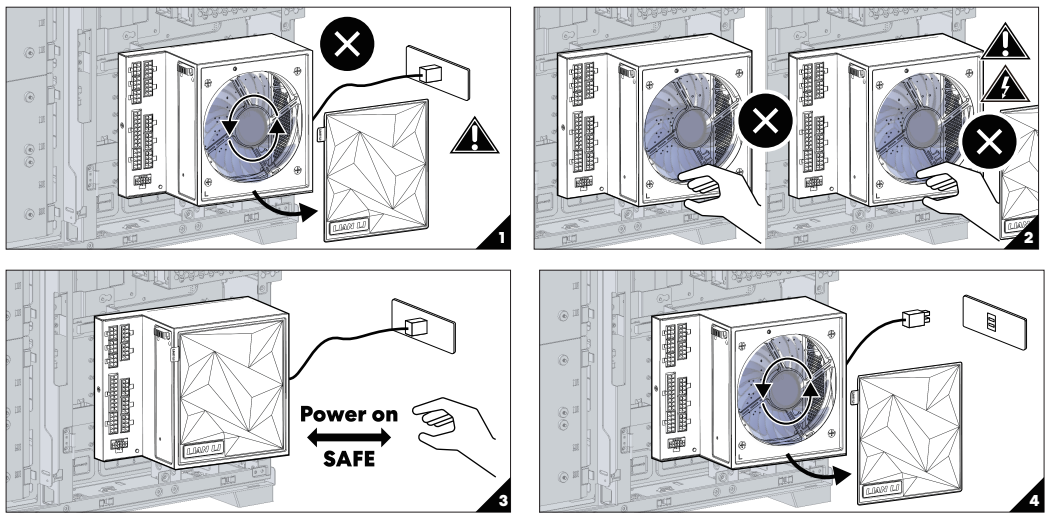
■ **电源安装说明：**
电源安装说明:
1.切断电脑所有主电源。
2.拆除连接至各装置的电源线材 (ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE)。
3.拔除电源供应器的所有插头接线。
4.将机壳连接电源供应器的螺丝拆除，并卸除原有电源供应器。
5.将新购买电源供应器安装入机壳。
6.将机壳连接电源供应器与机壳的螺丝锁上。
7.将电源供应器与电脑组件之间的电线连接 (ATX 24P/CPU/SATA/P-CIE/IDE)。

■ Инструкция по установке блока питания:
1. Выключите основное питание компьютера.
2. Отсоедините кабели, подключённые к источнику питания и устройству. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Отсоедините все разъёмы источника питания.
4. Отвинтите и снимите оригинальный блок питания.
5. Установите новый блок питания в корпус.
6. Прикрутите блок питания к корпусу.
7. Подключите кабели питания к системе и компонентам. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

■ 전원 공급 장치 설치 지침:
1. 컴퓨터의 주 전원을 끕니다.
2. 장치에 연결된 전원 케이블을 제거합니다. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. 전원 공급 장치의 모든 커넥터를 분리합니다.
4. 기존 전원 공급 장치의 나사를 풀어 제거합니다.
5. 새 전원 공급 장치를 새시에 설치합니다.
6. PSU를 케이스에 나사로 고정합니다.
7. 전원 공급 장치의 케이블을 시스템과 구성 요소에 연결합니다. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).



**To ensure the safe use of the filter, please follow the instructions below.**
■ Pour assurer une utilisation sûre du filtre, veuillez suivre les instructions ci-dessous.
■ Um die sichere Verwendung des Filters zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen.
■ Para garantizar el uso seguro del filtro, siga las instrucciones a continuación.
■ För att säkerställa säker användning av filtret, följ anvisningarna nedan.
■ Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z filtra, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.
■ 為確保濾網的安全使用，請遵循以下說明。
■ 为确保滤网安全使用，请遵循以下说明。
■ フィルターを安全に使用するために、以下の指示に従ってください。
■ 필터의 안전한 사용을 위해 아래 지침을 따르십시오.




1. Recommend not to remove the filter when PSU is on.
2. Do not insert your fingers or touch the internal electronic components when the power is off or during operation.
3. Make sure the filter is in place while PSU is on.
4. Ensure the power is completely turned off before opening the filter.

1. Se recomienda no retirar el filtro cuando la unidad de suministro de energía (PSU) está encendida.
2. No introduzca los dedos ni toque los componentes electrónicos internos cuando la fuente de alimentación esté apagada o en funcionamiento.
3. Asegúrese de que el filtro esté en su lugar cuando la fuente de alimentación esté encendida.
4. Asegúrese de que la fuente de alimentación esté completamente apagada antes de abrir el filtro.

1. 電源開啟時請勿取下濾網。
2. 電源關閉或運行時，請勿將手指插入或觸摸內部電子元件。
3. 確認濾網已固定在正確位置。
4. 打開濾網前，請確保電源已完全關閉。

1. Рекомендуется не снимать фильтр, когда блок питания включен.
2. Не вставляйте пальцы и не прикасайтесь к внутренним электронным компонентам, когда блок питания выключен или работает.
3. Убедитесь, что фильтр установлен на месте, когда блок питания включен.
4. Убедитесь, что питание полностью отключено перед открытием фильтра.

1. Il est recommandé de ne pas retirer le filtre lorsque l'alimentation est en marche.
2. Ne mettez pas vos doigts ni ne touchez les composants électroniques internes lorsque le courant est coupé ou pendant le fonctionnement.
3. Assurez-vous que le filtre est bien en place lorsque l'alimentation est sous tension.
4. Assurez-vous que l'alimentation est complètement coupée avant d'ouvrir le filtre.

1. Rekommenderas att inte ta bort filtret när nätaggregatet är påslaget.
2. Stick inte in fingrarna eller rör vid de interna elektroniska komponenterna när strömmen är av eller under drift.
3. Kontrollera att filtret sitter på plats när nätaggregatet är på.
4. Kontrollera att strömmen är helt avstängd innan du öppnar filtret.

1. 电源开启时请勿拆下滤网。
2. 电源关闭或运行时，请勿将手指插入或触摸内部电子元件。
3. 确认滤网已安装在正确位置。
4. 打开滤网前请确保电源完全关闭。

1. Recomenda-se não remover o filtro quando a fonte de alimentação estiver ligada.
2. Não insira os dedos nem toque nos componentes eletrônicos internos quando a fonte estiver desligada ou em operação.
3. Certifique-se de que o filtro esteja corretamente instalado enquanto a fonte está ligada.
4. Verifique se a fonte de alimentação está completamente desligada antes de abrir o filtro.

1. Es wird empfohlen, den Filter nicht zu entfernen, wenn das Netzteil eingeschaltet ist.
2. Stecken Sie keine Finger hinein und berühren Sie keine internen elektronischen Komponenten, wenn das Gerät ausgeschaltet ist oder während des Betriebs.
3. Stellen Sie sicher, dass der Filter an seinem Platz ist, wenn das Netzteil eingeschaltet ist.
4. Stellen Sie sicher, dass das Netzteil vollständig ausgeschaltet ist, bevor Sie den Filter öffnen.

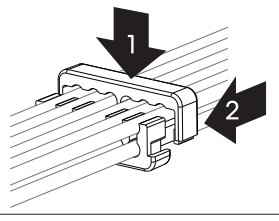
1. Zaleca się, aby nie usuwać filtra, gdy zasilacz jest włączony.
2. Nie wkładaj palców ani nie dotykaj wewnętrznych elementów elektronicznych, gdy zasilanie jest wyłączone lub w trakcie pracy.
3. Upewnij się, że filtr znajduje się na swoim miejscu, gdy zasilacz jest włączony.
4. Upewnij się, że zasilanie jest całkowicie wyłączone przed otwarciem filtra.

1. 電源が入っているときはフィルターを取り外さないことをお勧めします。
2. 電源が切れているとき、または動作中に内部の電子部品に触れないでください。
3. 電源が入っているときはフィルターが所定の位置にあることを確認してください。
4. フィルターを開ける前に電源が完全に切れていることを確認してください。

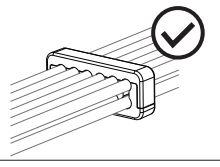
1. 전원이 켜져 있을 때 필터를 제거하지 마십시오.
2. 전원이 꺼져 있거나 작동 중일 때 내부 전자 부품에 손가락을 넣거나 만지지 마십시오.
3. 전원이 켜져 있을 때 필터가 제자리에 있는지 확인하십시오.
4. 필터를 열기 전에 전원이 완전히 꺼져 있는지 확인하십시오.



## Cable comb installation

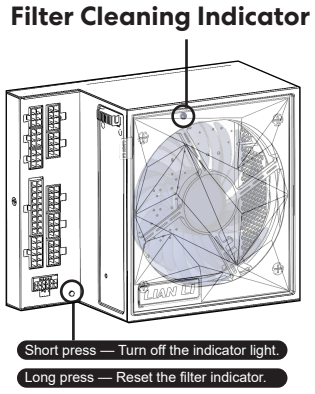



■ Installation du peigne à câbles
■ Kabelkamm-Installation
■ Instalación del peine para cables
■ Installation av kabelkam



■ Installation du peigne à câbles
■ Kabelkamm-Installation
■ Instalación del peine para cables
■ Installation av kabelkam
■ Instalacja grzebienia kablowego
■ 線梳安裝
■ 线梳安装
■ ケーブルコームの取り付け
■ Установка кабельного гребня
■ Instalação do pente de cabos
■ 케이블 빗 설치

## Filter Cleaning Indicator




■ Indicateur de nettoyage du filtre
■ Filterreinigungs-Anzeige
■ Indicador de limpieza del filtro
■ Filterrengöringsindikator
■ Wskaźnik czyszczenia filtra
■ 濾網清潔指示燈
■ 滤网清洁指示灯
■ フィルター清掃インジケーター
■ Индикатор очистки фильтра
■ Indicador de limpeza do filtro
■ 필터 청소 표시등

■ When the indicator turns red, clean the dust filter. After cleaning, press and hold the Filter Reset button until the indicator returns to green.
■ Lorsque l'indicateur devient rouge, nettoyez le filtre à poussière. Après le nettoyage, maintenez le bouton Filter Reset enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur redevienne vert.
■ Wenn die Anzeige rot leuchtet, reinigen Sie den Staubfilter. Halten Sie nach der Reinigung die Taste Filter Reset gedrückt, bis die Anzeige wieder grün leuchtet.
■ Cuando el indicador se ponga rojo, limpie el filtro de polvo. Después de limpiar, mantenga presionado el botón Filter Reset hasta que el indicador vuelva a verde.
■ När indikatorn blir röd, rengör dammfiltret. Efter rengöring, håll in Filter Reset-knappen tills indikatorn återgår till grönt.
■ Gdy wskaźnik zmieni kolor na czerwony, wyczyść filtr przeciwpyłowy. Po czyszczeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk Filter Reset, aż wskaźnik powróci do zielonego.
■ 當指示燈轉為紅燈時，請清潔濾網灰塵。清潔完成後，長按 Filter Reset 鍵，直到指示燈恢復綠燈即完成重置。
■ 当指示灯变为红灯时，请清洁滤网灰尘。清洁完成后，长按 Filter Reset 键，直到指示灯恢复绿灯即完成重置。
■ インジケーターが赤に変わったら、ダストフィルターを清掃してください。清掃後、インジケーターが緑に戻るまで Filter Reset ボタンを長押ししてください。
■ Когда индикатор становится красным, очистите фильтр от пыли. После очистки нажмите и удерживайте кнопку Filter Reset до тех пор, пока индикатор не вернётся к зелёному цвету.
■ Quando o indicador ficar vermelho, limpe o filtro de poeira. Após a limpeza, pressione e segure o botão Filter Reset até que o indicador retorne ao verde.
■ 표시등이 빨간색으로 바뀌면 먼지 필터를 청소하십시오. 청소 후 표시등이 녹색으로 돌아올 때까지 Filter Reset 버튼을 길게 누르십시오.

## To ensure safe use of the power supply, please follow the principles below/

■ Pour garantir une utilisation sûre de l'alimentation, veuillez respecter les principes suivants.
■ Um eine sichere Verwendung des Netzteils zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Grundsätze.
■ Para garantizar el uso seguro de la fuente de alimentación, siga los siguientes principios.
■ För att säkerställa säker användning av nätaggregatet, följ principerna nedan.
■ Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z zasilacza, należy przestrzegać poniższych zasad.
■ 為確保電源使用安全，請遵守以下使用原則。
■ 为确保电源使用安全，请遵守以下使用原则。
■ 電源の安全な使用のため、以下の原則に従ってください。
■ Для безопасного использования блока питания соблюдайте следующие принципы.
■ Para garantir o uso seguro da fonte de alimentação, siga os seguintes princípios.
■ 전원의 안전한 사용을 위해 아래의 원칙을 준수하십시오.

**WARNING**

■ The connector is only suitable for one direction. If you cannot insert it smoothly, please try to insert it with the other end.
■ Le connecteur ne convient que dans un sens. Si vous ne pouvez pas l'insérer en douceur, essayez de l'insérer avec l'autre extrémité.
■ Der Stecker ist nur für eine Richtung geeignet. Wenn Sie ihn nicht reibungslos einführen können, versuchen Sie bitte, ihn mit dem anderen Ende einzuführen.
■ El conector solo es adecuado para una dirección. Si no puede insertarlo suavemente, intente insertarlo con el otro extremo.
■ Kontakten är endast avsedd för ett håll. Om du inte kan sätta in den smidigt, försök att sätta in den från andra änden.
■ Złącze jest odpowiednie tylko w jednym kierunku. Jeśli nie można go płynnie włożyć, spróbuj włożyć je z drugiej strony.
■ 連接器只適合一種方向，如無法順利插入，勿勉強，請試著用另外一頭插入。
■ 连接器只适合一种方向，如无法顺利插入，请勿强行，请尝试用另一头插入。
■ コネクタは一方向にのみ適しています。スムーズに挿入できない場合は、もう一方の端で挿入してみてください。
■ Разъём подходит только для одного направления. Если вы не можете вставить его плавно, попробуйте вставить его другим концом.
■ O conector é adequado apenas para uma direção. Se não conseguir inseri-lo suavemente, tente inseri-lo com a outra extremidade.
■ 커넥터는 한쪽 방향에만 적합하므로 부드럽게 삽입할 수 없는 경우 다른 쪽 끝으로 삽입하십시오.




LIAN LI INDUSTRIAL CO., LTD.
2F., NO. 20, ANKANG RD., NEIHU DIST., TAIPEI CITY 114, TAIWAN
service@mail.lian-li.com



LIAN LI
Feel the difference

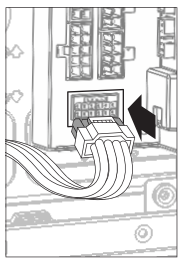
USER'S MANUAL

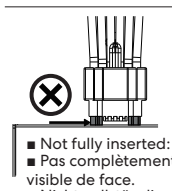
**WARNING**

■ The original output module cables are only suitable for the corresponding power supply body, please do not mix it with other wattages.
■ Les câbles du module de sortie d'origine ne conviennent qu'au corps d'alimentation correspondant, veuillez ne pas les mélanger avec d'autres puissances.
■ Die Original-Ausgangsmodulkabel sind nur für das entsprechende Netzteilgehäuse geeignet, bitte nicht mit anderen Wattzahlen mischen.
■ Los cables originales del módulo de salida solo son adecuados para el cuerpo de fuente de alimentación correspondiente, no los mezcle con otras potencias.
■ De ursprungliga utgångsmodulkablarna är endast lämpliga för motsvarande nätaggregat, blanda dem inte med andra effekter.
■ Oryginalne kable modułu wyjściowego są odpowiednie tylko dla odpowiadającego im zasilacza, nie należy ich mieszać z innymi mocami.
■ 原廠輸出模組連接線僅適用於對應電源本體，請勿與其他瓦數混用。
■ 原厂输出模块连接线仅适用于对应电源本体，请勿与其他瓦数混用。
■ オリジナルの出力モジュールケーブルは、対応する電源本体にのみ適しています。他のワット数と混合しないでください。
■ Оригинальные кабели выходного модуля подходят только для соответствующего блока питания, не смешивайте их с кабелями других мощностей.
■ Os cabos do módulo de saída original são adequados apenas para o corpo da fonte de alimentação correspondente, não misture com outras potências.
■ 원래 출력 모듈 케이블은 해당 전원 공급 장치 본체에만 적합하므로 다른 전력량과 혼합하지 마십시오.

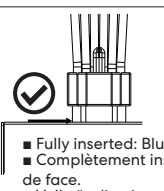
**WARNING**

■ The 12V-2×6 connector features a dual-color housing design on both sides. Ensure the blue part is fully inserted for a secure connection.
■ Le connecteur 12V-2×6 adopte un boîtier bicolore des deux côtés. Veillez à insérer complètement la partie bleue pour garantir une connexion sécurisée.
■ Der 12V-2×6-Anschluss verfügt auf beiden Seiten über ein zweifarbiges Gehäusedesign. Achten Sie darauf, dass der blaue Teil vollständig eingesteckt ist, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.
■ El conector 12V-2×6 tiene un diseño de carcasa bicolor en ambos lados. Asegúrese de que la parte azul esté completamente insertada para una conexión segura.
■ 12V-2×6-kontakten har ett tvåfärgat hölje på båda sidor. Se till att den blå delen är helt isatt för en säker anslutning.
■ Złącze 12V-2×6 ma dwukolorową obudowę po obu stronach. Upewnij się, że niebieska część jest całkowicie włożona, aby zapewnić bezpieczne połączenie.
■ 12V-2×6 連接器兩側均採用雙色膠殼設計，藍色部分要完全插入以確保連接牢固。
■ 12V-2×6 连接器两侧均采用双色外壳设计，蓝色部分要完全插入以确保连接牢固。
■ 12V-2×6 コネクタは両側にツートンカラーのハウジングデザインを採用しています。青い部分が完全に差し込まれていることを確認して、安全な接続を行ってください。
■ Разъём 12V-2×6 имеет двухцветный корпус с обеих сторон. Убедитесь, что синяя часть полностью вставлена для надёжного соединения.
■ O conector 12V-2×6 possui um design de carcaça bicolor em ambos os lados. Certifique-se de que a parte azul esteja totalmente inserida para garantir uma conexão segura.
■ 12V-2×6 커넥터는 양쪽 모두 투톤 하우징 디자인을 적용했습니다. 파란색 부분이 완전히 삽입되었는지 확인하여 안전하게 연결하세요.





■ Not fully inserted: Blue part is visible from the front.
■ Pas complètement insérée : la partie bleue est visible de face.
■ Nicht vollständig eingesteckt: Der blaue Teil ist von vorne sichtbar.
■ No completamente insertado: La parte azul es visible desde el frente.
■ Inte helt isatt: Den blå delen är synlig framifrån.
■ Nie włożony całkowicie: Niebieska część jest widoczna z przodu.
■ 未完全插入：從前面可以看到藍色部分。
■ 未完全插入：从前面可以看到蓝色部分。
■ 完全に差し込まれていない場合：正面から青い部分が見えます。
■ Не полностью вставлен: Синяя часть видна спереди.
■ Não totalmente inserido: A parte azul é visível pela frente.
■ 완전히 삽입되지 않음: 파란색 부분이 앞쪽에서 보입니다.



■ Fully inserted: Blue part is not visible from the front.
■ Complètement insérée : la partie bleue n'est pas visible de face.
■ Vollständig eingesteckt: Der blaue Teil ist von vorne nicht sichtbar.
■ Completamente insertado: La parte azul no es visible desde el frente.
■ Helt isatt: Den blå delen är inte synlig framifrån.
■ Całkowicie włożony: Niebieska część nie jest widoczna z przodu.
■ 完全插入：從前面看不到藍色部分。
■ 完全插入：从前面看不到蓝色部分。
■ 完全に差し込まれています：正面から青い部分は見えません。
■ Полностью вставлен: Синяя часть спереди не видна.
■ Totalmente inserido: A parte azul não é visível pela frente.
■ 완전히 삽입됨: 파란색 부분이 앞쪽에서 보이지 않습니다.

G50.EG1000-1200P.00